



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 December 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пятый комитет

Пункты 98 и 108 повестки дня

Улучшение положения женщин

Бюджет по программам на двухгодичный период
2004–2005 годов

Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/59/L.26

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Дениса Гутанова (Словакия)

1. На своем 29 и 33-м заседаниях 13 и 22 декабря 2004 года Пятый комитет, действуя в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассмотрел заявление Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/59/L.26 (A/C.5/59/16). На 29-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад этого Комитета (A/59/597). Комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. A/C.5/59/L.21, раздел D).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения данного вопроса в Пятом комитете, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/59/SR.29 и 33).

Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев проект резолюции, содержащийся в документе A/C.3/59/L.26, соответствующее заявление о последствиях для бюджета по

программам, представленное Генеральным секретарем¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², ссылаясь на резолюцию 39/249 Генеральной Ассамблеи от 9 апреля 1985 года, подчеркивая исключительно важное значение добровольных финансовых взносов государств-членов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин для обеспечения ему возможности выполнения свой мандат и настоятельно призывая государства-члены вносить добровольные взносы в Целевой фонд, особенно в течение нынешнего крайне важного переходного периода, постановляет информировать Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/59/L.26 по разделу 9 бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов потребуется выделить, в порядке исключения, дополнительные ассигнования в размере 1 092 400 долл. США. Комитет просит Генеральную Ассамблею ассигновать эту сумму из резервного фонда при условии ее использования в случае нехватки добровольных взносов для обеспечения функционирования Института в 2005 году и просить Генерального секретаря представить Ассамблее в приоритетном порядке в начале основной части ее шестидесятой сессии доклад об общем финансовом положении Института.

¹ A/C.5/59/16.

² A/59/597.